

蘇聯經濟科學的 最重要任務

生活·讀書·新知三聯書店出版

蘇聯經濟科學的最重要任務

徐 鳴 珂 等 譯

生活 · 讀書 · 新知

三 聯 書 店

出版者說明

斯大林同志的“蘇聯社會主義經濟問題”發表後，蘇聯經濟學界就曾展開了自我批評和討論了經濟科學方面的具體任務。我們選擇了幾篇論文翻譯出來，編成這個集子，供我國經濟學者參考。

版權所有

生活·讀書·新知三聯書店出版

北京東總布胡同10號

•

1954年5月北京第一版

1954年5月北京第一次印刷

31×43''/25·105,000字·總號1062·分號Q612

1—20,000冊·定價5,600元

•

•發行者•

新華書店

目次

蘇聯經濟科學的最重要任務……………	「共產黨人」雜誌社論	一
徹底克服錯誤與根本改善蘇維埃經濟學家的工作……………	「經濟問題」雜誌社論	一八
社會主義經濟法則和國民經濟計劃化的任務……………	「計劃經濟」雜誌社論	三六
徹底克服蘇維埃財政與信用理論中的主觀主義錯誤……………	「蘇聯財政與信用」雜誌社論	五五
關於斯大林天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」發表後蘇聯科學院經濟研究所的任務……………		七一
(經濟研究所科學委員會擴大會議)		
關於斯大林著作「蘇聯社會主義經濟問題」的科學會議……………		一〇五

蘇聯經濟科學的最重要任務

「共產黨人」雜誌社論

列寧斯大林黨在指導蘇聯社會主義社會向共產主義前進時，非常重視經濟科學的發展。斯大林同志的新著「蘇聯社會主義經濟問題」，對於革命的理論和實踐，對於經濟思想的發展，有極偉大的意義。這一著作異常科學而明確地提出並解決了現代經濟的根本問題。

經濟理論是馬克思列寧主義的組成部分。馬克思列寧主義經典作家在分析社會發展問題以及規定革命運動和工人運動的任務和道路時，總是首先分析社會經濟制度，揭露經濟法則，因為物質資料的生產方式是社會發展的主要的和決定的力量。

斯大林同志指出：「無產階級黨要成為真正的黨，首先就應精通生產發展的法則，社會經濟發展的法則。」

由此可見，爲了在政治上不犯錯誤，無產階級黨在制定自己的黨綱並進行實際活動時，首先應以生產發展的法則、應以社會經濟發展的法則爲出發點。」

馬克思的主要著作「資本論」是研究資本主義社會的經濟制度和發展法則的天才典範。這一著作詳盡無遺地揭露了無產階級在資本主義社會裏的真實地位，指出了擺脫僱傭奴隸制度的出路。馬克思以其對於資本主義制度的客觀分析，證明了資本主義制度之必然轉變爲社會主義

制度。

隨着歷史的每一重大轉折，隨着社會經濟生活的每一重大改變，產生了新的任務，而真正的科學就必須創造性地根據新的歷史環境的一切具體條件來解決這些任務。馬克思主義理論是密切聯系實際並為實踐指明道路而發展起來的。早在列寧和斯大林為我黨奠定基礎的時期，列寧就寫道：「我們決沒有把馬克思的理論看成某種完善無疵和不可侵犯的東西，恰恰相反，我們確信，它只是為科學鋪上主要的基石，社會主義者如果不願落後於生活，他就必須從各方面推進這一科學。」列寧在其一些初期著作中就樹立了創造性地對待馬克思主義的理論的榜樣。列寧的經典著作「俄國資本主義底發展」和他在十九世紀九十年代和二十世紀初期所寫有關經濟問題的著作，不僅是馬克思經濟理論在俄國特殊條件下的巧妙應用，而且豐富了這一理論，推進了這一理論。

我們的領袖和導師列寧和斯大林的偉大科學功績，就在於他們針對着世界歷史的新時代即帝國主義和無產階級革命時代的條件而發展了馬克思恩格斯的學說，把馬克思主義提到了更高階段。

列寧的天才著作「帝國主義是資本主義底最高階段」，是馬克思主義經濟理論發展的新階段。列寧揭露了壟斷資本主義的實質和主要特徵，指明帝國主義制度下的各種矛盾和經濟政治發展不平衡的加劇，從而科學地解決了工人階級所面臨的政治任務，創造了新的完善的社會主義革命理論即社會主義可能在單獨一個國家內取得勝利的理論。

列寧的一些分析偉大十月社會主義革命後的我國經濟的著作，深刻而創造性地解決了從資本

主義到社會主義的過渡時期的根本問題，解決了社會主義社會建設的任務。斯大林同志所發展的列寧的這些著作的偉大思想，是共產黨和蘇聯人民爲建立社會主義經濟、爲建成社會主義而鬥爭的强大武器。

斯大林同志概括了蘇聯社會主義建設的經驗和目前資本主義制度的新發展，不斷地推進了馬克思列寧主義理論，用新原理和新結論豐富了這一理論。最近一個時期，斯大林同志在理論方面的活動中心是闡釋具有世界歷史意義的問題，即關於社會主義經濟的發展和逐漸過渡到共產主義的問題。

根據斯大林同志的倡議，並在他的直接指導下，黨中央委員會於一九五一年十一月舉行了因討論政治經濟學教科書未定稿而展開的經濟問題討論會，這個討論會是經濟科學發展上的重大事件。它推動了科學工作中批評的展開和不同意見的爭論，討論中暴露出曾在蘇聯一部分經濟學家流行的各種錯誤的非馬克思主義的理論和觀點，也暴露出經濟幹部的馬克思列寧主義修養水平的不夠。

斯大林同志在其「對於與一九五一年十一月討論會有關的經濟問題的意見」和天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」的其他文章中，探討了社會主義和現代資本主義政治經濟學的基本問題。斯大林同志的著作致命地打擊了非馬克思主義的庸俗化的理論和觀點，規定了蘇聯經濟科學發展的任務和道路。

斯大林同志的經典著作「蘇聯社會主義經濟問題」是對於馬克思列寧主義寶庫的一個新的偉

大的貢獻，是科學經濟思想的巨大成就。這部著作全面地揭示並論證了社會主義經濟法則的客觀性質，表明了經濟法則的特點。斯大林同志非常巧妙地分析了一切社會形態所共有的一般經濟法則和一定的社會形態獨有的特殊的經濟法則。斯大林同志在這部著作中研究了現代資本主義的基本經濟法則和社會主義的基本經濟法則，國民經濟有計劃的按比例的發展法則，和社會主義制度下商品生產和價值法則諸問題，並表明了社會主義的經濟法則及其有機聯系和相互作用。斯大林同志針對社會主義社會揭示了馬克思的再生產理論的意義。斯大林同志著作的重大意義在於它提出並全面地探討了從社會主義逐漸過渡到共產主義的根本問題。斯大林同志對於準備過渡到共產主義的三個基本先決條件的分析是科學地預見經濟法則及其作用的典範。

斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」豐富了馬克思列寧主義科學，為一切社會科學首先是經濟科學的發展和提高開闢了廣闊的前途。馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告中說道：「我們向前邁進的任務，要求黨的工作者和社會科學工作者首先是經濟學家，必須本着斯大林的綱領性的指示，密切聯系實際的建設性的工作，全面地研究馬克思列寧主義理論問題。」

蘇聯的經濟科學是先進的經濟科學。它給社會生活現象提供真正科學的唯物的解釋，揭示社會經濟發展的客觀規律性，反對反動的唯心理論，揭穿現代資本主義辯護士所鼓吹的仇恨人類的思想。

近年來，蘇聯經濟學家對於經濟史和國民經濟問題作了許多研究。其中一些研究成果獲得了

斯大林獎金。但是必須着重指出，經濟研究所和經濟機關以及蘇聯經濟學家的工作，還遠不能滿足列寧斯大林黨對經濟科學所提出的高度要求。

我們的經濟研究所和經濟機關還很少從事認真的理論工作，沒有很好地研究社會主義和現代資本主義政治經濟學問題；寫出並發表了的一些經濟研究作品，理論水平往往不高。許多經濟研究所和經濟機關沒有充分地把自已的科學工作和社會主義建設的實際聯系起來，沒有總結這些實際經驗。常有這種情形：一些科學工作者雖也搜集了許多實際材料，但不加以深刻分析，不予綜合，不深入現象內部，不從其中發掘新事物的萌芽。必須指出：某些經濟學家不做認真的研究工作，他們感到興趣的是列舉並表面地敘述一些事實和現象，在自己著作中到處引經據典。

蘇聯科學院經濟研究所是研究經濟問題的中心，但在工作中也明顯地表現出這些缺點。直到現在，研究所實質上還沒有研究過關於社會主義經濟法則的性質和作用、過渡到共產主義的途徑、社會主義擴大再生產、社會主義制度下商品生產和價值法則的作用等等社會主義政治經濟學的根本問題。而對於經濟核算制，勞動生產率，社會主義競賽問題以及各種具體經濟問題的研究也很不深刻。從理論上研究現代資本主義問題也很不够。研究所對於資本主義總危機的新現象，特別是對於殖民體系的危機，對於各資本主義國家中工人階級、勞動羣衆的經濟狀況和革命鬥爭的研究，做得非常差。它們還沒有大力揭露敵視馬克思主義的經濟理論、觀點及其所起的幫兇作用。研究所完成的許多著作在理論上有嚴重的錯誤。

蘇聯科學院經濟研究所工作做得如何，它的出版物就是最好的說明。在今年十一個月中，研

研究所工作人員發表了十三篇論文，所有這些論文都只論述到個別經濟問題，其中沒有一篇談到社會主義政治經濟學問題，而闡述封建主義時期手工業行會的論文却有兩篇。蘇聯科學院研究所工作的嚴重缺點反映在其機關刊物「經濟問題」雜誌上。這個雜誌應該是蘇聯經濟學家創造性的科學思想的中心，是研究馬克思列寧主義政治經濟學問題的戰鬥的理論機關刊物。但是它在執行這個任務上還不能令人滿意。它沒有從理論上來闡述社會主義和現代資本主義的主要經濟問題。它極少登載揭露帝國主義首先是美帝國主義的反動思想，揭露反動的資產階級經濟學家的反蘇聯、反馬克思主義，反蘇維埃思想的誹謗宣傳的文章。

部門經濟研究所的工作，也不能滿足共產主義建設的任務和要求。這些研究所在研究關於國民經濟個別部門的經濟組織與計劃工作的改進、勞動組織與生產、各企業和各部门經濟活動的考核與分析、提高勞動生產率和減低產品成本的方法、財政組織、經濟核算等重要問題時，沒有深刻而全面地考慮到實際成就和先進經驗。

高等經濟學校和大學的政治經濟學教研室和其他高等學校的科學研究工作也做得非常差。在那裏，科學研究工作即使有了計劃，也常常只停留在紙上，年年未見執行。

造成這一切缺點的原因，首先是我們經濟研究所和經濟機關的科學工作中的批評和自我批評的水平低。在蘇聯科學院經濟研究所及其他經濟研究機關和學校中，在一些雜誌編輯部中，批評和自我批評很不開展，創造性的辯論會很少舉行。一些經濟學家還沒有把斯大林同志的「沒有不同意見的爭論，沒有批評的自由，任何科學都不可能發展，不可能進步」這一指示，作為自己在

科學工作中的基本的指導原則。

某些研究所和機關中還沒有完全根除小團體主義，一些人把個別工作人員的集團利益放在整個科學利益之上，放在國家利益之上，這種情況嚴重地阻礙着原則性批評的展開。而小團體主義往往是和這種惡劣現象分不開的：個別經濟科學部門爲少數經濟學家集團所把持，這些集團維護自己的壟斷地位，阻礙我們提拔新的科學幹部。各色小團體主義的危害性，就在於它把批評（這個爲原則性、爲科學中的黨性而鬥爭的最鋒利的武器）庸俗化了。

不誠懇的粗暴的批評，無疑是有害於經濟科學的發展的。這種「批評」會把科學工作人員嚇得不敢獨立地創造性地進行工作，使他們缺乏自信心。必須記住，馬克思主義者在共同觀點的基礎上進行批評，目的是爲了改正所犯的錯誤，從爭論中找出對問題的正確的馬克思主義的解答，提高整個科學研究工作的水平。

斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」的出版和蘇聯共產黨第十九次代表大會的各項有歷史意義的決議，給經濟科學提出了新的重大任務，向經濟的科學研究機關、學術機關和其他機關，向出版界提出了巨大的要求。這些綱領性的文件要它們在工作上實行根本的轉變，注意研究當前迫切的經濟問題，宣傳經濟知識，加強我們幹部的經濟教育。

斯大林同志指出，必須使理論工作不僅跟上實際工作，而且趕過它，以便武裝我們的實踐家去爲共產主義勝利而鬥爭。理論如果是真實的，那它就能給實踐家以確定方向的力量，使他看見明朗的前途，提高工作的信心，增加對我們事業必勝的信念。蘇聯的經濟科學必須執行斯大林同

志的這一指示。

蘇聯經濟科學的首要任務，就是要根據斯大林同志新著作的天才原理，努力鑽研社會主義經濟學，研究從社會主義逐漸過渡到共產主義的各種問題。社會主義政治經濟學問題應該成爲經濟科學注意的中心。這之所以必要，是爲了全面地研究從社會主義向共產主義逐漸過渡時期社會主義經濟法則的作用，使我們的幹部深刻了解共產主義建設的任務。許多研究所在科學研究工作中只是注意一些具體經濟的、部門的問題，輕視或甚至放棄理論問題，現在已是克服這種片面性的時候了。

研究社會主義政治經濟學問題，只有依靠深入研究和概括共產主義建設的實際經驗，才能收到效果。斯大林同志的經典著作「蘇聯社會主義經濟問題」對理論和實際的密切聯系，對有世界歷史意義的羣衆鬥爭經驗的概括，提供了卓越的範例。這一經典著作教導一切經濟科學部門的工作人員必須把科學工作與實踐、與生活有機地聯系起來。

斯大林同志之論證社會主義經濟法則的客觀性質對於蘇聯經濟科學的進一步發展，對於一切經濟研究工作，都有極重大的意義。這一論證以唯一科學的方法論武裝經濟學家，警告他們不要只求表面，不要犯主觀主義錯誤，不要犯單純經驗主義錯誤。科學的研究工作不能只限於收集、整理和敘述事實，還應當更進一步，作出理論的概括。必須探究現象內容，洞察經濟過程的本質，闡明它們的客觀基礎和客觀規律性，細心研究這些客觀規律性的各種表現形式，並善於由此爲實踐和改進實踐做出正確結論。全面地研究現實的真實過程，堅決反對空洞的、脫離實際的和不佔

計客觀情況與現實可能性的各種臆造，這是我們進行經濟研究工作時必須具備的條件。

斯大林同志對社會主義基本經濟法則的論證給經濟科學提出了巨大的任務。斯大林同志教導我們說，一定生產方式的基本經濟法則是這樣一種法則，它不是決定生產發展的某一個別方面或某些個別過程，而是決定生產發展的一切主要方面和一切主要過程，因而是決定一定生產方式的本質的。因此，在研究社會主義的和向共產主義逐漸過渡的經濟問題時，只有我們估計到社會主義基本經濟法則對於社會主義生產發展的一切主要方面和一切主要過程的決定作用才能獲得效果。不認清社會主義基本經濟法則的決定作用，決不可能正確理解並解決我國任何一個稍為重大的經濟問題。

了解了社會主義基本經濟法則的作用，就能使我們順利地去深刻研究社會主義擴大再生產的各個重要問題。斯大林同志指出，馬克思的再生產公式不只限於反映資本主義生產的特點，同時它還包含對於一切社會形態特別是對於社會主義社會形態發生效力的一系列基本原理。蘇聯的經濟科學應當依據馬克思再生產理論的基本原理來研究社會主義擴大再生產問題。

我們的經濟學家應當從社會主義基本經濟法則的要求出發，全面地並根據大量具體材料來表明社會主義對於資本主義的巨大優越性，指出社會主義生產在高度技術基礎上不斷發展的動力，研究整個社會經常增長的物質和文化需要及最大限度地滿足這些需要的現實可能性。同時必須根據社會主義基本經濟法則的要求，全面地研究國民經濟有計劃、按比例發展的客觀條件，並在這一基礎上科學地編製國民經濟平衡表，論證發展生產的計劃任務和經濟指標。

在我國經濟著作中，特別是關於國民經濟計劃化的著作中，曾長期流行主觀主義的、意志中心論的觀點。很多經濟學家把我們的各個年度計劃和五年計劃跟國民經濟有計劃、按比例發展的客觀法則相提並論，因而杜絕了真正科學地研究計劃化問題的可能性。斯大林同志指出，不能把我們的各個年度計劃和五年計劃跟國民經濟有計劃、按比例發展的客觀經濟法則混為一談。斯大林同志教導我們說，國民經濟有計劃發展的法則使我們的計劃機關有可能去正確地計劃社會生產。但斯大林同志着重指出，不能把可能和現實混為一談。這是兩種不同的東西。要把這種可能變為現實，就必須掌握國民經濟有計劃、按比例發展的法則，必須學會以完備的知識去運用它。

斯大林同志的這個指示促使蘇聯經濟學家去注意深入研究國民經濟有計劃、按比例發展的法則，研究這一法則在社會主義擴大再生產過程中的具體表現。科學研究應該幫助我們的計劃機關能充分地估計到國民經濟有計劃、按比例發展法則的作用，並根據社會主義基本經濟法則的要求找出制定能完全反映社會主義經濟的迫切需要的計劃的正確方法。

斯大林同志之分析社會主義制度下的商品生產和價值法則作用的特點，使我們在研究與蘇聯的商品貨幣關係有關的各種國民經濟的重要問題時，有了堅固的理論基礎。我國經濟學家的任務，要在商品流通和貨幣流通、蘇維埃貿易、信貸、財政、價格構成、成本、經濟核算及部門經濟諸方面寫出更多的科學著作。任務在於去研究價值法則在商品流通領域內的具體表現形式及其對於生產的影響，以便實踐家能够靈活地運用這一法則來加強和發展社會主義的生產。蘇聯經濟

學家在其研究工作中，應當遵循斯大林的關於社會主義制度下的商品生產和資本主義商品生產有原則差别的原理，消除商品生產的舊概念、舊範疇與社會主義經濟條件下具有的新內容之間的不相適合的現象。斯大林同志指出：「……我們的經濟學家應當消除舊概念和我們社會主義國家新情況之間的不相適合的現象，而用適合新情況的新概念來代替舊概念。」

斯大林同志關於準備過渡到共產主義的三個基本先決條件的綱領性原理，給蘇聯經濟學家開闢了科學研究工作的廣闊園地。必須具體研究下列諸問題：關於社會主義生產的不斷增長和生產資料生產的增長佔優先地位的問題，關於社會主義所有制的兩種形式的發展道路和把集體農莊所有制提高到全民所有制水平的辦法的問題，關於用產品交換制度逐漸代替商品流通的問題，關於提高勞動者的文化水平的問題，關於改變現今的勞動狀況的問題，關於提高勞動者的物質福利的問題。斯大林同志科學地解決了這些重大的社會問題和共產主義的綱領性問題，如消滅城鄉對立、體力勞動和腦力勞動間的對立問題，消除在社會主義社會裏尚且存在的城市和鄉村間、腦力勞動和體力勞動間的本質差别的問題。這些問題的解決，要求蘇聯經濟學家就這些極重要的問題寫出許多重要的著作來。

第五個斯大林五年計劃是向共產主義跨進一大步。第十九次黨代表大會關於第五個五年計劃的指示，明確規定了最近幾年內蘇聯國民經濟發展的基本任務。蘇聯經濟學家應該把自己的科學研究和這些具體任務密切聯系起來，並幫助黨和人民順利地解決這些任務。經濟研究的對象應該是進一步發展社會主義的工業和運輸業的問題，解決農業方面的主要任務有關的問題，整個國民

經濟中的勞動組織和技術進步以及生產力合理分佈的問題。重要的是要使這些問題的研究能有助於挖掘內部潛力、提高勞動生產率、減低成本並增加積累。必須着手寫出一些關於蘇聯國民收入、國民收入變動情況和分配以及提高勞動者實際收入的專門問題的著作。蘇聯經濟學家的迫切任務是：研究跟偉大的共產主義建築工程和我國各經濟區的生產力全盤發展有關的各項經濟問題。

斯大林同志的著作武裝着蘇聯經濟學家去研究各人民民主國家在新的歷史條件下所進行的社會主義建設的各項根本問題。蘇聯公衆有權期望我們的經濟學家寫出有關各人民民主國家從資本主義到社會主義的過渡時期各項問題的重要著作。必須特別注意研究以蘇聯爲首的社會主義和人民陣營國家間的新型關係和經濟聯系。

我國共產主義的建設是在兩個陣營，即以美國爲首的帝國主義反動陣營和以蘇聯爲首的和平、民主和社會主義陣營鬥爭的情況下進行的。蘇聯經濟科學不能忽視現代國際環境這個主要特點。蘇聯經濟科學的任務是要有系統而深刻地研究各個資本主義國家和整個資本主義世界的經濟發展過程。斯大林同志所發現和論證的現代資本主義基本經濟法則，爲了解現代資本主義發展的一切主要方面和一切主要過程提供了一把鑰匙。

蘇聯經濟學家必須寫出許多馬克思主義的作品，根據現代資本主義基本經濟法則的作用去揭露那由於統一的無所不包的世界市場的瓦解而形成的兩個平行的、互相對立的市場，以及由於各主要資本主義國家（美、英、法）奪取世界資源範圍的縮小所引起的資本主義體系總危機的加深。

過程。必須研究帝國主義陣營各種矛盾尖銳化和資本主義國家首先是美國新經濟危機增長的過程，必須具體地表明在軍備競爭和美帝國主義者準備新世界戰爭的條件下各資本主義國家的經濟狀況。至於有關帝國主義殖民體系的危機和瓦解以及有關各殖民地和附屬國人民反對帝國主義首先反對美帝國主義的鬥爭的問題，也必須在蘇聯經濟學家的工作中佔應有的地位。

帝國主義反動的辯護士和保護人總是竭力挽救那註定死亡的資本主義。在資本主義國家的書刊市場上，充滿各種大力歌頌並粉飾資產階級制度和臭名遠揚的「美國生活方式」，以及宣傳仇恨人類的「理論」如新馬爾薩斯學說和地緣政治學等等的書籍。因而，在蘇聯經濟學家、先進的經濟科學代表面前擺着一個重大任務，要不斷地無情地揭穿這些敵視勞動人民의思想和觀點。

蘇聯的經濟科學應該是戰鬥性的科學。它應當向資產階級經濟科學，首先是向美國資產階級經濟學家實行進攻。它必須深刻地揭露現代資本主義社會中的對抗性形式和剝削形式，揭發那些使資本主義社會四分五裂和必然引起革命來消滅資本主義的各種矛盾，表明社會主義經濟對資本主義經濟的偉大優越性。

美帝國主義是現代最兇惡的血腥的帝國主義，它正力圖奴役全世界人民。必須研究美國壟斷資本的特徵，揭發它的殘暴的掠奪本性及其對全世界人民的和平、自由和獨立事業的嚴重威脅，必須揭露替血腥的美帝國主義這個全人類最兇惡的敵人服務的公開和暗藏的辯護士。因為社會主義的這些偽裝起來的敵人，帝國主義的走狗們，是以科學的「客觀性」即「無黨性」來掩飾自己，並以「民主的」及別的什麼「社會主義」的面貌出現的，不揭露他們，就不可能跟帝國主義的反